

**CONVENIO DE COLABORACIÓN
ENTRE
LA UNIVERSIDAD NANZAN, JAPÓN
Y
LA UNIVERSIDAD DE SALAMANCA, ESPAÑA**

Este convenio entre la Universidad Nanzan (de aquí en adelante llamada UN) de Nagoya (Japón) y la Universidad de Salamanca (de aquí en adelante llamada USAL) de Salamanca (España) representa el compromiso de USAL para ofrecer programas y servicios educativos especiales a estudiantes de UN.

1. UN desea que sus estudiantes de buen nivel académico tengan la oportunidad de participar en los programas ofrecidos por USAL. Por lo tanto, durante la vigencia del presente convenio, UN tiene la intención de organizar anualmente un programa de "Español Práctico" de UN en USAL en colaboración con USAL.
2. UN pagará a USAL, los gastos de matrícula, hospedaje y alimentación de cada estudiante al principio del programa.
3. UN y USAL podrán negociar y modificar el costo del programa seis meses antes de su inicio cada año.
4. USAL ofrecerá a los estudiantes de UN todos los derechos, privilegios y servicios que otorga a sus estudiantes regulares, incluyendo tanto el acceso a los servicios universitarios como el asesoramiento académico.
5. UN se hará responsable de los siguientes puntos:
 - UN ofrecerá orientación previa para que sus estudiantes obedezcan las leyes de España y las normas y los reglamentos de USAL.
 - UN requerirá que sus estudiantes suscriban un seguro médico y de accidentes y responsabilidad civil que tenga validez en el país anfitrión.
6. Este acuerdo de colaboración entrará en vigor en el momento de la firma y estará vigente durante tres años. Una vez cumplido este período, las partes revisarán el acuerdo con el propósito de renovarlo. Este acuerdo podrá ser cancelado de común acuerdo por las dos partes o mediante la notificación por escrito de una de las partes con doce meses de anticipación. Cualquier enmienda a las condiciones de este convenio deberá ser negociada y aprobada por ambas instituciones.

7. Este acuerdo ha sido redactado en versión española e inglesa. La versión en español es reconocida como la versión autorizada por USAL, mientras que la versión en inglés es reconocida como la versión autorizada por UN.

Por la Universidad Nanzan

Por la Universidad de Salamanca

Michael Calmano, S.V.D.
El Rector

El Rector

Lugar y fecha:

Lugar y fecha: